

# St. Joseph - San José

Roman Catholic Church  
5<sup>th</sup> Sunday of Lent

Iglesia Católica Romana  
V Domingo de Cuaresma

## Parish Center - Centro Parroquial

11901 Acacia Avenue, Hawthorne, CA 90250  
Tel: (310) 679-1139

Office Hours - Horario de Oficina

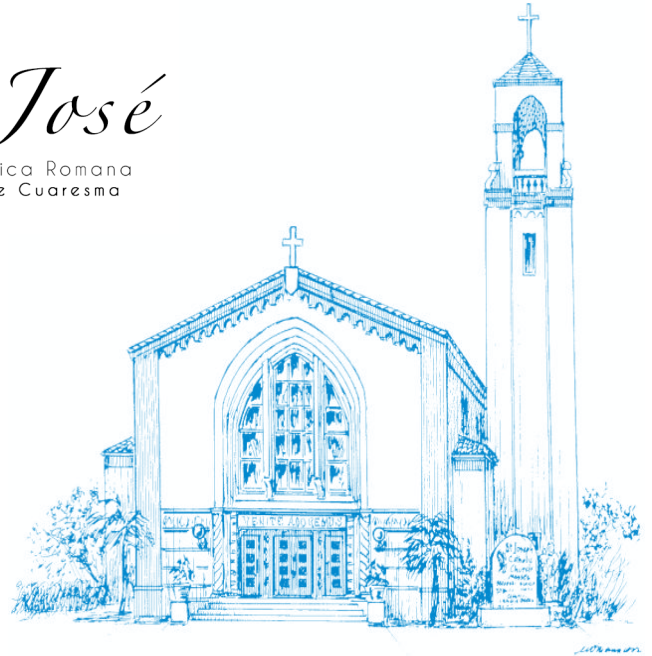
Mon-Fri - Lun-Vier: 9am - 7:15pm

Saturday - Sábado: 9am - 2:45pm

Sunday - Domingo: 9am - 2:45pm

Web: [www.stjoseph-haw.org](http://www.stjoseph-haw.org)

St. Joseph School: For more information please visit  
[www.saintjosephsschool.org](http://www.saintjosephsschool.org)  
or call at (310) 679-1014



## HOLY MASS

### Daily Mass

8am: Bilingual

5pm: Spanish

### Sunday Mass

5pm (Saturday Vigil)

6am | 7:15am (Bilingual) |

10:45am | 12:30pm (Youth Mass)

### Holy Days

8am: Bilingual

5pm: Spanish

7pm: Bilingual

## SANTA MISA

### Misa Diaria

8am: Bilingüe

5pm: Español

### Misa Dominical

7pm (Vigilia Celebrado el Sábado)

7:15am (Bilingüe) | 9am | 2:15pm

4pm | 6pm | 8pm

### Días Santos

8am: Bilingüe

5pm: Español

7pm: Bilingüe

## Reconciliation (Confessions) | Reconciliación (Confesiones)

Monday—Lunes  
5:45pm-6:30pm

Tuesday — Martes  
5:45pm-6:30pm

Friday — Viernes  
5:45pm-6:30pm

Saturday — Sábado  
2:00pm-4:45pm

## Eucharist Adoration (With Exposition of the Blessed Sacrament) | Adoración Eucarística (Con Exposición del Santísimo)

Monday | Lunes  
9am-9pm

Tuesday | Martes  
9am - 9pm

Wednesday | Miércoles  
9am-5pm

Thursday | Jueves  
5pm- 9pm

Friday | Viernes  
9am-9pm

### Anointing of the Sick - Unción de los Enfermos

Mass: Second Monday of the Month at 3:30pm

Misa: Segundo Lunes de Cada Mes a las 3:30pm

### Unción de los Enfermos

Por favor llame al inicio de una enfermedad grave o antes de una operación.  
Este Sacramento es más efectivo cuando la persona está consciente y alerta.

## Calendar | Calendario

|      |                     |  |
|------|---------------------|--|
| 3.24 | 9:30AM              | ACCW District Meeting in the Guadalupe Hall  |
| 3.29 | All Day             | Palm Sunday (see page 4)   Domingo de Ramos (vea la pagine 4)                                    |
| 4.2  | All Day             | Holy Thursday (see page 4)   Jueves Santo (vea la pagine 4)                                      |
| 4.3  | All Day             | Good Friday (see page 4)   Viernes Santo (vea la pagine 4)                                       |
| 4.4  | All Day             | Holy Saturday (see page 4)   Sabado de Gloria (vea la pagine 4)                                  |
| 4.5  | All Day             | Easter Sunday (see page 4)   Domingo de Resurrección (vea la pagine 4)                           |
| 4.14 | 12pm-3pm<br>5pm—7pm | Fingerprinting (Call Center for an Appointment)<br>Huellas Digitales (Llame para hacer una cita) |

| Readings  | Lecturas  |
|---|---|
| Readings for March 22nd.   Lecturas del 22 De Marzo | Readings for March 29th.   Lecturas del 29 de Marzo |

|   |  |                                      |                               |
|---|--|--------------------------------------|-------------------------------|
| 1 <sup>st</sup> Reading   1. <sup>a</sup> Lectura: (Jeremiah 31:31-34) <i>or</i> <i>Ezekiel 37:12-14.</i> | Gospel at the Procession with Palms                | Evangelio en la Procesión con Palmas | Mark 11:1-10 or John 12:12-16 |
| Psalm   Salmo: 51 or 130  | 1 <sup>st</sup> Reading   1. <sup>a</sup> Lectura: |                                      | Isaiah 50:4-7                 |
| 2 <sup>nd</sup> Reading   2. <sup>a</sup> Lectura: (Hebrews 5:7-9) <i>or</i> <i>Romans 8:8-11.</i>        | Psalm   Salmo:                                     |                                      | 22                            |
| Gospel   Evangelio: (John 12:20-33) <i>or</i> <i>John 11:1-45 [3-7, 17, 20-27, 33b-45].</i>               | 2 <sup>nd</sup> Reading   2. <sup>a</sup> Lectura: |                                      | Philippians 2:6-11            |
|   | Gospel   Evangelio:                                |                                      | Mark 14:1 — 15:47 [15:1-39]   |

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectioary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

| Readings for the Week  | Lecturas de la Semana   |
|--|---|
| Monday/<br>Lunes<br>Dn 13:1-9, 15-17, 19-30, 33-62 [41c-62];<br>Ps 23:1-6; Jn 8:1-11 | Thursday/<br>Jueves<br>Gn 17:3-9; Ps 105:4-9; Jn 8:51-59          |
| Tuesday/<br>Martes<br>Nm 21:4-9; Ps 102:2-3, 16-21; Jn 8:21-30                       | Friday/<br>Viernes<br>Jer 20:10-13; Ps 18:2-7; Jn 10:31-42        |
| Wednesday/<br>Miércoles<br>Is 7:10-14; 8:10; Ps 40:7-11; Heb 10:4-10;<br>Lk 1:26-38  | Saturday/<br>Sábado<br>Ez 37:21-28; Jer 31:10, 11-13; Jn 11:45-56 |

| Weddings | Bodas |
|----------|-------|
|----------|-------|

Congratulations! Thank you for choosing St. Joseph Church as the place to celebrate your marriage. Preparation takes approximately 6 months. To begin the process it is necessary that the couple attend an information night. This meeting takes place in Room 5 of the school once a month and is always the second Monday of each month at 7:00 in the evening.

**FOR MORE INFORMATION:**  
PARISH CENTER, 310-679-1139

**FOR INFORMATION ABOUT BAPTISMS, QUINCEAÑERA, AND ANNULMENTS CONTACT:**  
PARISH CENTER, 310-679-1139

Felicidades! Gracias por elegir a la Iglesia de San José como el lugar para su celebración de Boda. La preparación se toma aproximadamente 6 meses. Para comenzar es necesario que la pareja atienda una noche de información. La noche de información se lleva a cabo el segundo lunes de cada mes a las 7:00PM en el salón 5 de la escuela.

**PARA MAS INFORMACION:**  
CENTRO PARROQUIAL, 310-679-1139

**PARA INFORMACION SOBRE LOS BAUTIZOS, QUINCEAÑERAS, Y ANULACIONES CONTACTE:**  
CENTRO PARROQUIAL, 310-679-1139

*It was for this purpose that I came  
to this hour.... Jn 12:20-33,*

Philip and Andrew are hoping that the "Greeks" might be able to do something to prevent the crucifixion of Jesus. Without doubt they had been praying the God the Father and doing everything in order to "save" his life. They had been with Jesus for 3 years and yet did not understand his message, not until the coming of the Holy Spirit. Jesus responds to them explaining that the very purpose of human life is to be in communion with the Father. The joy of life is to be one with the Father through one another. We must die to self in order to give to the "other" for the sake of the "Other" If we live a "Safe" life without risking the pain of loving relationships, we create our own hell of isolation, yet when we give freely to "Other" for their well-being, we are filled with life.

Obedience means "Living the truth of Jesus" while sin means "Living the lies of Satan". The truth sets us free and gives us the fullness of joy and life. The lies we live carry their own self condemnation. During these last weeks of Lent be with Jesus and the apostles, experience the fears and confusions of the apostles, and the faith and peace of Jesus. Listen to your inner self and understand how you need to die to yourself—worries, unhealthy expectations, and unhealed traumas from times past...-- bring them to Jesus and leave them with him. Be one with Jesus as he says "Father forgive them, they know not what they are doing".

Every human life has one purpose, to be one with the Father for all eternity in the fullness of life eternal and the only way is by being loved into life. Jesus fully lived this "Way" being loved into life in communion with the Father, who is Love. As we are one with him through our baptism, we are able to follow his "Way" in his Truth that gives us the fullness of life. We need to die to the lies of Satan, and live the truth of Jesus, changing our hearts of stone into the heart of Jesus.

**The 8:00 PM Easter Vigil Mass is the only Mass on Holy Saturday.** No Mass in the USA should begin before 8:00 PM and the Mass is that of the Vigil.

*Fue para este fin que he venido  
a esta hora .... Jn 12, 20-33,*

Felipe y Andrés tiene la esperanza de que los "Griegos" puedan hacer algo para evitar la crucifixión de Jesús. Sin duda habían estado orando al Dios el Padre y haciendo todo con el fin de "salvarle" la vida. Ellos habían estado con Jesús durante 3 años y aun todavía no entendían su mensaje, no hasta la venida del Espíritu Santo. Jesús les responde explicando que el propósito de la vida humana es estar en comunión con el Padre. La alegría de la vida es ser uno con el Padre a través de unos a otros. Debemos morir a sí mismos con el fin de dar al "otro" por el bien del "Otro". Si vivimos una vida "Sana" sin arriesgar el dolor de las relaciones afectuosas, creamos nuestro propio infierno de aislamiento, sin embargo, cuando nos damos libremente al "Otro" para su bienestar, estamos llenos de vida.

La obediencia significa "Vivir la verdad de Jesús", mientras que el pecado significa "Vivir las mentiras de Satanás". La verdad nos hace libres y nos da la plenitud de la alegría y la vida. Las mentiras que vivimos llevan su propia condenación. Durante estas últimas semanas de Cuaresma estén con Jesús y los apóstoles, experimenten los temores y confusiones de los apóstoles, y la fe y la paz de Jesús. Escucha a tu yo interior y comprende cómo tienes que morir a ti mismo—preocupaciones, expectativas no saludables, y los traumas no sanadas de tiempos pasados ... - llévalos a Jesús y déjalos con él. Se uno con Jesús como él dice: "Padre, perdónalos, porque no saben lo que están haciendo.

Toda vida humana tiene un propósito, para ser uno con el Padre por toda la eternidad en la plenitud de la vida eterna y la única manera es ser amado a la vida. Jesús vivió plenamente este "Camino", ser amado a la vida en comunión con el Padre, que es Amor. Como somos uno con Él a través de nuestro bautismo podemos seguir su "Camino" en su Verdad que nos da la plenitud de la vida. Tenemos que morir a las mentiras de Satanás, y vivir la verdad de Jesús, cambiando nuestros corazones de piedra en el corazón de Jesús.

|                  |                     |
|------------------|---------------------|
| <b>Holy Week</b> | <b>Semana Santa</b> |
|------------------|---------------------|

**EXTRA MASS ON PALM SUNDAY  
AND EASTER**

As we did last year we will have a Mass in Redahan Hall at 9:15 AM. Please remember to take your patience with you on these especially important Feasts, the parking will be difficult.



**UNA MISA EXTRA EN DOMINGO DE RAMOS Y DOMINGO DE RESURRECCION**

Tal y como hicimos el año pasado, tendremos una Misa en el Salón Redahan a las 9:15 AM. Por favor, recuerde traer su paciencia con usted en estas Fiestas especiales, ya que el encontrar estacionamiento será muy difícil.

**Monday | Tuesday | Wednesday  
March 30, 31 | April 1**

8am Mass (English)

5pm Mass (Spanish)

Confessions from 5:45pm—6:45pm



**Lunes | Martes | Miércoles  
Marzo 30, 31 | Abril 1**

Misas: 8am en Ingles

5pm en Español

Confesiones de 5:45pm - 6:45pm

**Holy Thursday**

**April 2, 2015**

8am: Lauds - Morning Prayer

9am: Washing of the Feet (Mass with School Children)

7pm: Washing of the Feet (Bilingual)



**Jueves Santo**

**Abril 2, 2015**

8am: Laudes - Oración de la Mañana

9am: Lavatorio de Pies (Misa con estudiantes)

7pm: Lavatorio de Pies (Bilingüe)

**Good Friday**

**April 3, 2015**

8am: Morning Prayer

12pm: Passion of the Lord (English)

4pm: Stations of the Cross (Spanish)

7pm: Passion of the Lord (Spanish)



**Viernes Santo**

**Abril 3, 2015**

8am: Laudes - Oración de la Mañana

12pm: La Pasión del Señor (ingles)

4pm: Via Crucis

7pm: La Pasión del Señor (español)

**Holy Saturday**

**April 4, 2015**

8am: Morning Prayer

8pm: Easter Vigil



**Sábado de Gloria**

**Abril 4, 2015**

8am: Laudes - Oración de la Mañana

8pm: Vigilia Pascual

|                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| <b>Easter Lilies</b> | <b>Lirios de Pascua</b> |
|----------------------|-------------------------|

Please help us decorate the church for Easter Sunday. Please bring your Easter Lilies to the Parish Center starting on Monday, March 30th. You may also write the name of a loved one, living or deceased on the Lily.

Por favor ayúdenos a decorar la Iglesia para el Domingo de Pascua. Por favor lleve sus Lirios de Pascua al Centro Parroquial al partir del lunes 30 de Marzo. Se le puede poner el nombre de su ser querido al Lirio, ya sea finado o vivo.

## Fr. José G. Mejia

The Archdiocese of Los Angeles received an allegation that Father Jose G. Mejia was involved in inappropriate conduct with a minor in the mid 1980's, while he was a Seminarian in another diocese. He transferred to St. John's Seminary and became a priest for the Archdiocese of Los Angeles in 1991.

Father Mejia served in this parish.

He has been placed on administrative leave effective Friday, March 13, 2015, pending the outcome of the investigation of the allegation. If you have any information or concerns, please call Suzanne Healy, Victims Assistance Coordinator, at (213) 637-7650. Please continue to pray for those impacted by this matter.

## Padre José G. Mejía

La Arquidiócesis de Los Ángeles recibió una denuncia sobre el Padre Jose G. Mejía donde afirma una conducta inapropiada con una persona menor de edad a mediados de los años ochenta, mientras él era un seminarista en otra diócesis. Después, él fue trasferido al Seminario de St. John y se ordenó como sacerdote de la Arquidiócesis en el año 1991.

En el pasado el Padre Mejía sirvió en esta parroquia. Él ha sido puesto en ausencia administrativa, a partir del viernes 13 de marzo de 2015, mientras esperamos los resultados de la investigación de la denuncia. Si tiene información o preocupaciones de este asunto, por favor contacte a la señora Suzanne Healy, coordinadora de Asistencia a las Víctimas al (213) 637-7650. Les pedimos sus oraciones para todos los afectados en este asunto.

## Liturgy of the Word

We have begun the Liturgy of the Word with Children on Sundays at the 2:15pm Mass. The First Communion candidates, between six and ten, will be invited to process to the St. Joseph Hall after the opening prayer for reflections on the Gospel and will be reunited with their families during the Offertory. We invite all those interested to please assist the 2:15pm Mass.

**FOR MORE INFORMATION, CONTACT:**

**LUZ M. SALGADO, 310-679-1139 X 114**  
**lsalgado@stjoseph-haw.org**

## Liturgia de la Palabra

Hemos comenzado la Liturgia de la Palabra con los niños los domingos en la Misa de 2:15pm. Los candidatos de Primera Comunión, entre seis y diez años, serán invitados a caminar en procesión al salón San José después de la Oración de Entrada y recibirán reflexiones sobre el Evangelio y se reunirán con sus familias durante el Ofertorio. Invitamos a todos los que estén interesados que asistan a la Misa de 2:15pm.

**PARA MAS INFORMACION, CONTACTE:**

**LUZ M. SALGADO, 310-679-1139 X 114**  
**lsalgado@stjoseph-haw.org**

## Spiritual Renewal

Part of the Spiritual Renewal will be the Parish Evangelization Congress on Saturday April 25<sup>th</sup>. Fr. Ed Benihoff, Archdiocesan Director of Evangelization, will be leading the day, dedicated in reflecting on "The Joy of the Gospel" All are asked to consider attending this time of JOY in JESUS. More details to come.

**FOR MORE INFORMATION, CONTACT:**

**PARISH CENTER**  
**310-679-1139**

## Renovación Espiritual

Parte de la Renovación Espiritual será el Congreso de Evangelización Parroquial el sábado 25 de abril. El Padre Ed Benihoff, Director Arquidiocesano de Evangelización, estará al frente de la jornada, dedicada a reflexionar sobre "La Alegría del Evangelio" Se les pide a todos que consideren el asistir a este momento de ALEGRÍA en Jesús. Más detalles en las próximas semanas.

**PARA MAS INFORMACION, CONTACTE:**

**OFICINA PARROQUIAL**



## Community News

## Noticias Comunitaria

## Liturgy of the Hours

## Liturgia de las Horas

Liturgy of the Hours is the daily prayer of the Church. The Hours are a meditative dialogue on the mystery of Christ, using scripture and prayer. We will begin Evening Prayer in Spanish on a weekly basis beginning on Tuesday, February 3<sup>rd</sup> at 6:30pm inside the Church. Please come and pray with us.

**FOR MORE INFORMATION, CONTACT:**

**JORGE LÓPEZ, 310-679-1139 x110**

**jlopez@stjoseph-haw.org**

La Liturgia de las Horas es la oración diaria de la Iglesia. Las horas son un diálogo de meditación sobre el misterio de Cristo, usando las Escrituras y la oración. Vamos a comenzar la Oración Vespertina en español cada semana a partir del martes 3 de febrero a las 6:30pm dentro en la Iglesia. Por favor, venga y ore con nosotros.

**PARA MAS INFORMACION, CONTACTE:**

**JORGE LÓPEZ, 310-679-1139 x110**

**jlopez@stjoseph-haw.org**

The Los Angeles County Mental and Health Department will be hosting the following Instructional Seminars:

|                             |                     |
|-----------------------------|---------------------|
| Saturday April 4 at 2:00pm  | Suicide Awareness   |
| Saturday April 25 at 2:00pm | Parenting Skills    |
| Saturday May 23 at 2:00pm   | Gang Awareness      |
| Saturday June 20 at 2:00pm  | Conflict Resolution |

Please take advantage of this seminars that will enrich you as a parent and community leader. The seminars will be conducted in English and will be free.

El Departamento de Salud Mental estará patrocinando los siguientes Seminarios informativos;

|                 |        |                             |
|-----------------|--------|-----------------------------|
| Sábado Abril 4  | 2:00pm | Prevención al suicidio      |
| Sábado Abril 25 | 2:00pm | Habilidades de Crianza      |
| Sábado Mayo 23  | 2:00pm | Concienciación de Pandillas |
| Sábado Junio 20 | 2:00pm | Solución de Conflictos      |

Por favor tome ventaja de estos seminarios que le brindaras ideas practicas para su familia y su comunidad. Las clases se conducirán en el idioma ***Inglés solamente*** y serán gratuitas.

*Billings Method*

All couples preparing for matrimony or who are engaged are invited to take a course in Natural Family Planning. This course consists of 8 consecutive Fridays and the purpose is to teach the couples to recognize their fertility in a natural way without having to turn to any kind of contraceptives that only harm your health and is prohibited by the Church. This course will begin on the 10th of April 7pm-9pm in Room 16 at the St. Joseph School. For more information, please call:

Gerardo & Maria Servin al (310)710-5715  
 Fredy & Alva Gomez al (424)200-3769  
 Or just show up on the first day

*Método de Ovulación Billings*

Invita a matrimonios y parejas comprometidas en matrimonio a que tomen un curso de Planificación Familiar Natural. Este curso consiste en 8 Viernes consecutivos y el propósito es enseñar a las parejas a reconocer su fertilidad de una manera natural sin tener que recurrir a usar ningún tipo de anticonceptivos que solo dañan la salud y además que no están permitidos por la Iglesia. Este curso dará comienzo el día 10 de Abril de 7pm-9pm en el Salón 16 de la escuela de San José. Para mas información por favor de llamar a:

Gerardo Y Maria Servin al (310)710-5715 o a  
 Fredy y Alva Gómez al (424)200-3769 o simplemente  
 preséntese a la primera sesión.

|  |   |
|--|---|
| <p align="center"><b>Community Information</b></p>   | <p align="center"><b>Información Comunitaria</b></p>  |
| <p align="center"><b>Providence Little Company of Mary Torrance Medical Center</b><br/>Luz Alvarez, Case Manager, BSW<br/>310-792-5051</p> <p>Case Management- Coordination of referrals for medical services, including mental health, as well as assistance with access to community resources. They are here at the Parish Center on Tuesdays from 9am-1pm and Fridays from 3:30pm-7:30pm.</p>  | <p align="center"><b>Providence Little Company of Mary Torrance Medical Center</b><br/>Luz Alvarez, Case Manager, BSW<br/>310-792-5051</p> <p>Trabajo social con asistencia de manejo de casos. Coordinación de referencias de servicios médicos y mentales y asistencia con recursos comunitarios. Están aquí en el Centro Parroquial los martes de las 9am-1pm y viernes de las 3:30pm-7:30pm.</p>  |
| <p>All Catholic Women are invited to the ACCW Meeting that will be hosted by St. Joseph on the 24th of March in the Guadalupe Hall. Check in and gathering will be at 9:30am, the meeting will start at 10am. Mass will be at 11:30am followed by a lunch at 12:30PM. The cost of the lunch is \$10.00.</p> <p>Please contact Tina Warminiski at (310) 676-5996 or (310) 529-6354 for more information.</p>  | <p>The Catholic Daughters Meeting date for April has been changed to 4/11/15 due to 4/4/15 being an Easter weekend. It will be at the same place and time (which is at the Rectory at 10:00am.</p> <p align="center">For more information, please contact:<br/>Genny Santos, Regent @ (310) 462-2946<br/>Alma McDonald, Vice Regent @ (310) 679-7643</p>  |
| <p><b>CENTENNIAL PROJECT</b>                      <i>SEE 20/20</i></p> <p>The first phase of the remodeling of the Parish Center facade and entrance to the offices is now complete. The new shrine in honor of St. Joseph was blessed on his fest day, Thursday, March 19<sup>th</sup>. We will continue up dating on the pending projects: 1. the new church restrooms, 2. the pending “Final” and occupancy permit” for the renovated building at Madonna Plaza 3. The Centennial Gates for the Westside of the church, replacement of the all of the parish asphalt. Please check the Web site for the future major projects that are being suggested for the next five years.</p> | <p align="center"><i>Proyecto Centenario</i>                      <i>Vea 20/20</i></p> <p>La primera fase de la remodelación de la fachada del Centro Parroquial y la entrada a las oficinas ya está completa. La nueva capilla en honor a San José fue bendecida el jueves 19 de marzo, su Día festivo. Los mantendremos al tanto de los proyectos que están pendientes: 1. los nuevos baños de la Iglesia 2. El Permiso Final y tenencia” para el edificio renovado en la Plaza Madonna 3. Los Portones Centenarios para el lado Oeste de la iglesia, re-emplazar todo el asfalto de la Parroquia. Por favor visite nuestra red para futuro proyectos que se han sugerido para los siguientes cinco años.</p> |
| <p align="center"><b>THANK YOU FOR YOUR DONATIONS FOR THE CENTENNIAL PROJECT</b></p> <p>Officially we have not asked for any donations for the Centennial Project, but already we have received a \$4,000.00 donation and the March 14<sup>th</sup> dinner dance netted \$5-----. Thank you to all who enable us to renew our parish, spiritually, and physically.</p>   | <p align="center"><b>¡GRACIAS POR SUS DONACIONES PARA EL PROYECTO CENTENARIO</b></p> <p>Oficialmente no hemos pedido ninguna donación para el Proyecto del Centenario, pero ya hemos recibido una donación de \$ 4,000.00 y el 14 de marzo la cena baile anotado \$5 -----. ¡Gracias a todos los que nos permiten renovar nuestra parroquia, espiritual y físicamente.</p>  |

| Did You Know?   | ¿Sabia Usted?   |
|---|---|
| <p style="text-align: center;"><b><i>Tips to help protect children from sexting</i></b></p> <p>Before buying your child a cell phone, set rules for its use, including what sort of information and images are appropriate to share via text. Know what safeguards are available on your child's phone, such as turning off and/or blocking texting and picture features. Talk to your child about the possible social, academic, and legal consequences of sexting. They could face humiliation, lose educational opportunities, and get in trouble with the law. Encourage your child to not be a bystander or an instigator. If he or she receives a "sext," discuss why it is important that he or she not forward the image to anyone else. Remind your child that they can talk to you if they receive a nude picture on their cell phone. Report any nude or semi-nude images that your child receives to law enforcement or contact <a href="http://www.cybertipline.com">www.cybertipline.com</a>.</p> | <p style="text-align: center;"><b><i>Consejos para proteger a sus hijos de "texteo sexual"</i></b></p> <p>Antes de comprarle un teléfono celular a su hija(o), establezca reglas para su uso, incluyendo qué tipo de información e imágenes son apropiadas para compartir vía texto. Aprenda qué tipo de seguridad hay disponibles para el teléfono de su hijo(a), como apagar y/o bloquear el <i>textear</i> y las imágenes. Dialogue con su hijo(a) sobre las posibles consecuencias sociales, académicas y legales del "texteo sexual". Ellos podrían ser humillados, perder oportunidades educativas y enfrentar problemas con la ley. Fomente en sus hijos a no ser un espectador ni un incitador del "texteo sexual". Si él o ella reciben un texto sexual, hágale saber por qué es importante que no envíen la imagen a alguien más. Recuérdele a su hijo (a) que puede hablar con usted si recibe una fotografía de desnudo en su celular. Informe cualquier imagen de desnudo o semidesnudo que su hijo(a) reciba a las autoridades policiales o contacte: <a href="http://www.cybertipline.com">www.cybertipline.com</a>.</p> |
| <p style="text-align: center;"><b>Trip to Rome</b></p> <p>The St. Joseph Community is cordially invited to take a trip to Rome.</p> <p>Fr. Edgardo will be our guide during this trip... Would you like to take a trip to Rome, please come to our weekly Saturday meetings in the St. Joseph Hall at 4PM. For more information, please call the Parish Center 310) 679-1139 and leave your name and number and someone will contact you.</p>   | <p style="text-align: center;"><b>Viaje a Roma</b></p> <p>A toda la comunidad de San Jose se les hace una atenta y cordial una invitación a un Viaje a Roma.</p> <p>El Padre Edgardo será nuestro guía durante el viaje... ¿Le gustaría tomar un viaje a Roma? Por favor asista a nuestras reuniones semanales en el Salón San José a las 4PM. Para más información llame al Centro Parroquial al 310) 679-1139 y deje su nombre y numero y alguien se pondrá en contacto con usted.</p>  |
| <p style="text-align: center;"><b>St. Vincent de Paul Society Corner</b></p>  | <p style="text-align: center;"><b>Rincón Vicentino</b></p>  |
| <p style="text-align: center;">Whoever serves me must follow me; and where I am, there will my servant. And he who serves me, the Father will give you a place of honor. Jn.12: 26.</p> <p>Dare to follow the Lord and remember to be to be very attached to him. And if you call your service; do not hesitate, He will always be with you, with this great promise that the Father has reserved for us: "A place of honor". But remember to be "great" in love must be "small" serving others first.</p>  | <p style="text-align: center;">El que quiera servirme, que me siga, y donde yo esté, allí estará también mi servidor. Y al que me sirve, el Padre le dará un puesto de honor. Jn.12:26.</p> <p>Atrévete a seguir al Señor y recuerda estar estar muy adherido a él. Y si te llama a su servicio; no lo dudes, El siempre estará contigo, con esta gran promesa que el Padre nos tiene reservada: "Un puesto de honor". Pero recuerda para ser "grande" en el amor hay que hacerse "pequeño" sirviendo primero a los demás.</p>  |



|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| Lord, for those suffering illness... | Señor, por aquellos que sufren enfermedad... |
|--------------------------------------|--|

|                         |                     |                         |
|-------------------------|---------------------|-------------------------|
| Alvin Vigil             | Gloria López        | Luis Leonel López       |
| Celina Sandoval         | Henry Baranowski    | Maria Carillo           |
| Cesar Guillenta         | Jennifer Calito     | Margarita Martínez      |
| Craven Polk             | Jesús Cárdenas      | Martin Jr. Palomo       |
| Don Salazar Jr.         | Jeyden King-Polk    | Mary Pacheco            |
| Engracia y Maria Gómez  | John Weishetenger   | Nora Tollby             |
| Eustolia García         | Johnny Gómez        | Reyna King-Polk         |
| Heidy Palomo            | Jone Weisheitinger  | Roberto Jr. Rodriguez   |
| Familia Gómez           | José Enrique Cortez | Ruth Ortega             |
| Familia Montez          | José Maria Suazo    | Sebastián Carillo       |
| Familia Navarro         | José Roque          | Steve Braun             |
| Familia Orozco          | Joseph R. Lane      | Yunue Ramirez           |
| Félix Salvador Gonzalez | Kima Tan            | Vanessa López           |
| Fernando Torres         | Leticia García      | Vicente Reynoso         |
| Frank Suazo             | Louis Savage        | Vicente y Carmen García |

|  |  |
|--|--|
| <b>For those who have preceded us, life has changed, not ended</b> | <b>Por los que nos han precedido, la vida ha cambiado, no terminado.</b> |
|--|--|

†  
*Louis Savage*  
*Martina Olivacce*

|               |                |
|---------------|----------------|
| Wedding Banns | Amonestaciones |
|---------------|----------------|

March/Marzo

Steven Kwok & Maribeth Arriola 5/23 in the Philippines

Rosendo Esquivias y Elizabeth Reyes 7/4/15 en El Valle de Guadalupe, Jalisco

|                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| <b>Happy Anniversary</b> | <b>Feliz Aniversario</b> |
|--------------------------|--------------------------|

Bernardo y Margarita 3/17

|                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| Weekly Offering | Ofrenda Semanal |
|-----------------|-----------------|

**3.15.15**

|                            |                     |
|----------------------------|---------------------|
| 1 <sup>st</sup> Collection | <b>\$ 17,104.00</b> |
| 1. <sup>a</sup> Colecta    |                     |
| 2 <sup>nd</sup> Collection | <b>\$3,374.34</b>   |
| 2. <sup>a</sup> Colecta    |                     |

**Thank you for your generosity!**

**¡Gracias por su generosidad!**

|                |                     |
|----------------|---------------------|
| Mass Intention | Intenciones de Misa |
|----------------|---------------------|

The Mass intention is generally said during the Introduction, Prayer of the Faithful, and during the Eucharistic Prayer.

La intención de la Misa se dice generalmente durante la introducción, la Oración de Los Fieles y durante la Oración Eucarística (solo si a fallecido).

| Sunday  | 3.22.15                               | Domingo       | Monday | 3.23.15                 | Lunes  | Thursday | 3.26.15                    | Jueves |
|---------|---------------------------------------|---------------|--------|-------------------------|--------|----------|----------------------------|--------|
| 6:00am  |                                       |               | 8:00am | Delma Jacobo            | †      | 8:00am   | Maria del Rosario Martinez | †      |
| 7:15am  | Leonor Estrada                        | †             |        | Secundino Hernandez     | Health |          | Juan Antoni Duran          | B/D    |
|         | Porfirio Valdion                      | †             | 5:00pm | Francisco Rodriguez     | †      | 5:00pm   | Jesus Alonso               | B/D    |
| 9:00am  | St. Joseph Parishioners               | Thanks giving |        | Nena Lopez & Sonia Peña | †      |          | David Navarro              | †      |
|         | Jose Bramila                          | †             |        | Ramona Gallegos         | †      |          |                            |        |
| 10:45am | Francis Cyprien                       | †             |        |                         |        |          |                            |        |
|         | Gert Vesterlund                       | †             |        |                         |        |          |                            |        |
| 12:30pm | Daniel Toscano Ochoa                  | †             |        |                         |        |          |                            |        |
|         | Ruben Lomeli Alvarez                  | †             |        |                         |        |          |                            |        |
| 2:15pm  | Cornelio Flores                       | †             |        |                         |        |          |                            |        |
|         | Ezequiel Rivas                        | †             |        |                         |        |          |                            |        |
| 4:00pm  | Salome Oritiz                         | †             |        |                         |        |          |                            |        |
|         | Gilmer Alexander Marroquin Arrendondo | †             |        |                         |        |          |                            |        |
| 6:00pm  | Alfa Sanchez                          | †             |        |                         |        |          |                            |        |
|         | Ramon Diaz                            | †             |        |                         |        |          |                            |        |
| 8:00pm  | Gloria Rodriguez                      | †             |        |                         |        |          |                            |        |
|         | Feliz Garcia                          | †             |        |                         |        |          |                            |        |

|         |         |        |
|---------|---------|--------|
| Tuesday | 3.24.15 | Martes |
|---------|---------|--------|

|        |                          |        |
|--------|--------------------------|--------|
| 8:00am | Ramon Escobedo           | †      |
|        | Sandra Hernandez         | Health |
| 5:00pm | Ileana Muñiz             | B/D    |
|        | Salvado y Carmen Almansa | †      |
|        | Paola Castañeda          | B/D    |

|           |         |           |
|-----------|---------|-----------|
| Wednesday | 3.25.15 | Miércoles |
|-----------|---------|-----------|

|        |                       |        |
|--------|-----------------------|--------|
| 8:00am | Hortencia Soberanis   | †      |
|        | Lupe Ibarra           | Health |
| 5:00pm | Elisa Catano          | †      |
|        | Filomena y Maria Jaso | †      |

|        |         |         |
|--------|---------|---------|
| Friday | 3.27.15 | Viernes |
|--------|---------|---------|

|        |                      |   |
|--------|----------------------|---|
| 8:00am |                      |   |
| 5:00pm | Maria Fidela Mendoza | † |
|        | Maria Vasquez        | † |

|          |         |        |
|----------|---------|--------|
| Saturday | 3.28.15 | Sábado |
|----------|---------|--------|

|        |                    |        |
|--------|--------------------|--------|
| 8:00am |                    |        |
| 5:00pm | Filipe             |        |
|        | Roberto Amante     | Health |
| 7:00pm | Jesus Villa        | †      |
|        | Alejandro Gonzalez | B/D    |

# St. Joseph Directory

## Directorio Parroquial de San José

### Parish Center - Centro Parroquial

Office | Oficina (310) 679-1139 ☎ Fax: (310) 679-3034

#### CLERGY | CLERO

Rev. Greg King.....Ext. 107  
Pastor

Rev. Edgardo Espinoza.....Ext. 108  
Associate Pastor

Rev. Ed Benioff  
In Residence

#### OFFICE PERSONNEL | PERSONAL DOCENTE

Octavio Sanchez..... Ext. 106  
Business Manager

Minerva Chávez..... Ext. 107  
Parish Secretary

Irma Rosales  
Bookkeeping Assistant..... Ext. 115

Jorge López,  
Music Director.....Ext. 110

Sandy Urenda,  
Census Coordinator..... Ext. 101

#### Receptionist:

Sandy Urenda, Catalina Rivera, Cindy Hernandez,

#### RELIGIOUS EDUCATION ~ EDUCACIÓN RELIGIOSA

LUZ MARÍA SALGADO.....Ext.114  
Elementary Coordinator 1-8th & Baptism Coordinator

RICCO RAMIREZ.....EXT. 113  
Confirmation and Youth Ministries Coordinator

ADRIANA REYNOSO.....Ext. 120  
Family Catechesis & Semilla del Reino

FRANCES JONTE.....Ext. 124  
RCIA

ALONDRA MIRANDA.....Ext. 126  
Junior High & High School Youth Minister

OCTAVIO SANCHEZ .....Ext. 106  
Virtus Chairperson stjosephvitus@yahoo.com

## St Joseph School

To contact St. Joseph School please call the school office.  
Para contactarse con la escuela por favor llame a:

School Office| Oficina de la Escuela.....310-679-1014

Dr. Roy Quinto, Principal/Director  
Mary Lee Rutherford, Secretary/Secretaria

Book Shop ~ Hombre Nuevo ~ Librería  
(562) 639-7737



St. Margaret's Center + Centro de Santa Margarita  
(310) 672-2208

San Martin de Porres Counseling Service  
Servicios de Consejería  
(310) 644-3300

### Groups that meet Regularly | Grupos que se reúnen Regularmente

#### SPANISH | ESPAÑOL

|                                      |                       |                |
|--------------------------------------|-----------------------|----------------|
| Mujeres de Fe:                       | Mon Lun:              | 7-9PM          |
| Legión de María:                     | Mon Lun:              | 9:00AM-10:30AM |
| Comedores Compulsivos                | Mon Lun:              | 6:30PM-8PM     |
| Encuentro Matrimonial:               | Tue Mar:              | 7-9PM          |
| Ministerio La Divina Misericordia:   | Tue Mar:              | 6PM-7:30PM     |
| Semilla del Reino:                   | Thu Jue:              | 7-9PM          |
| Ministerio de Duelo y Recuperación - | Cada 2do y 4to Jueves | 7PM            |
| Ministerio de Matrimonios:           | Fri Vie:              | 7-9PM          |
| Pueblo de Alabanza:                  | Fri Vie:              | 7-9PM          |
| Al- Anon:                            | Sat Sab:              | 1-2:30PM       |
| Grupo de Jóvenes:                    | Sun Dom:              | 7-9PM          |

#### ENGLISH | INGLES

Novena to Our Lady of Perpetual Help: Wed|Mie: 6-7:30PM  
Knights of Columbus - 2nd & 4th Monday: 7-9PM

#### BILINGUAL | BILINGÜE

Al-Anon- Mon/Lun, Wed/Mie: 10-1PM  
Marriage Information Night 2nd Monday: 6:45PM  
Noche de Información Matrimonial - 2do Lunes: 6:45PM

Archdiocesan Victims Assistance Hotline (800) 355-2545, Los Angeles County Child Abuse Hotline (800) 540-4000  
Línea de Asistencia Arquidiócesis a las Víctimas (800) 355-2545, Línea de Abuso a los Niños en Los Ángeles (800) 540-4000